第三千九百念九號
大清光緒十九年六月念一日

本館開設上海英租界望平街中市

字林滬報

後幅告白第一日每字五文第二日至第七日每字三文第八日以後每日每字二文起碼五十字

論前告白起碼字數及一應價目均照後幅加倍以上如論月者價可從廉論季及全年者價更酌減

西歷一千八百九十三年八月二號 禮拜三

上海零售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

寒暑表 ○昨日寒暑表酷熱之時針高八十九度微涼之時低至七十七度

添印滬濱消夏錄告白

○啓者本館自各處添請訪事人以來旁諮博採新聞日多幾有字溢於幅之慮爰擇其怪誕者編入滬濱消夏錄牛鬼蛇神紛然紙上而新奇之事亦備載無遺更有妙語笑談足以令人解頤茲値炎熇如蒸小年正永諸君子於茶熟香溫之候得此一編可以消愁解悶何樂如之今日接印第一卷第二十頁隨報分送不加分文其板式吊料加意求精蟬聯而下可以成帙合并附陳 滬報館啓

癸巳年邸抄精印附章並通藝閣詩錄本日隨報分送啓

○本館自丁亥年始所接邸抄精印附章蟬聯而下分季爲卷可訂成帙久激閱報諸君所鑑賞現在精益求精不惜工料自今歲元日始復將邸抄板口收小書品尤覺精雅可喜惟板口既小頁數較多爰擬逐月分卷裝訂以便翻閱除正二三四五月分五卷業已告一畢並另印若干裝訂出售外今日接印六月初九日未及印畢邸抄及初十日邸抄並通藝閣詩錄卷之二第十一頁隨報分送仍照舊例不取分文閱者鑒之 本館謹啓

兼售漢報告白

○啓者本館主人在漢口租界內添設字林漢報館仿照滬報章程日出報紙一張早邀閱報諸君鑒賞昨接到六月十八日漢報於今日交經售滬報人兼售照收報資至告白章程凡登滬報而欲兼登漢報者每字加錢一文登漢報而欲兼登滬報者亦然並奉送報紙一張俾便查閱庶幾滬漢兩報呼吸相通見聞益廣參觀互證有美必臻區區之心惟均鑒焉 滬報館啓

整頓平水茶啓

○竊兩閱美報內開平水歹茶不准入口着該茶裝回上海焚棄以昭烱戒咨會上海各洋行今庚辦茶入口須設驗貨公斷茶師宜加意認眞辦理如有製造假茶等類泡驗之下即遭毀棄等說足徵美廷所設之法較他國爲尤精誠如是則平水茶積弊可絕而好茶稍得有準繩華洋茶商利有攸歸今庚平水茶被年成歉收茶商果能認眞辦理則好茶多至十萬箱蓋聞美關截阻歹茶轉運完納及英界各埠浮海柏消從前裝回上海焚棄之說從託處文由是華商故智復萌仍將沙石泥粉樹莖草葉等類以煤糊製成膠丸漸入好茶之內運消上海各洋行巧逢忽署洋商譬若瞽目竟致朦買近聞已有若干箱出口如美關驗法稍弛或因縱情僥倖入關美邦民人害非淺鮮蓋近來歹茶不徒芽梗椽末製造竟用沙石草木外加黑煤米糊製造成茶而草木生長山野莨莠不一製造者尤不辨其薰蕕凡百貨之裝假混眞與萬物之因假害人未嘗有甚於平水茶者美邦固在例禁檢驗彌嚴他邦猶昧趨避故洋商未能一體認眞所以歹茶復敢肆行然論破弊之法最爲易易糊製煤染之物遇水必化用竹籤撈打湯必混黑質必碎爛設非認眞嚴除勢必愈趨愈多不獨洋商遭折閱之累推至異草藥樹假物害人飲啜防險毒之禍可不畏歟但欲絕除假弊始終如一必將美邦截阻歹茶轉退上海焚棄使衆目昭彰聞者寒心庶幾積弊永絕茶業歷久不衰國課民食均保萬全竊願華洋商人一體整頓勿以河漢斯言爲幸 上白山人啟 1768

告白 ○本局新印料半吊大板佩文韻府較前印連泗吊者吊張更爲潔白字蹟放大便於翻閱每部定實價洋二十元所印無多賜顧者速購勿遲 同文書局布啓 574

論奢華亦足害市面

嘗謂地方之奢華至今日而已極市面之冷落亦至今日而已極蓋以所入之數不敷所出而凡開設之店鋪每係奢靡麗使有用金錢漸消磨於無用之地此則害之至大者矣就上海店舖而論最足以賺錢者莫如賣煙英法兩界煙館林立房室之裝潢極其華麗器具之陳設極其精良其奢侈直與公侯之第宅埒左右楹帖大都名人筆墨亦足以娛目而騁懷故自命雅人者亦或屢屢過之而其他逐臭之俗子不啻如蟻之附羶焉自官盡有禁婦女入烟館之令生意稍爲減色然但禁婦女入煙館吸烟而不禁婦女入花園吸烟花園之中於賣茶酒點心外兼設煙間裝潢之華麗倍于烟館陳設之精良亦倍於烟館是以不但有癮者沈溺其中卽無癮者亦莫不欲徜徉其處昨因筆墨多暇復至靜安寺愚園以消永晝偶過賣烟之處則狡童蕩婦依然履舃交錯並開蒂蓮花領署烟霞佳趣奇形醜狀不堪觸目尤可異者以連牀並枕謔浪笑傲之中而竟有禿奴數輩錯雜其間氣象軒昂絕無忸怩情態傷風敗俗莫甚於此此其爲害何如者然在園主人以爲將本就利擇善而從殊得因時制宜之妙而不知其貽禍匪淺也他若女閭三百原足以安旅客而招遠商然上海妓館分爲數等爲書寓爲長三爲么二爲住家品類參差亦有高下清濁之別然一席需洋十餘元則貧人半年之用也一宿需洋四五元則店夥一月之俸也聲價既高要非腰纏充足者不得一入即入也龜若鴇亦必以白眼相加以閉門羹相待接客既少斯其害人也亦少必欲驅之逐之殺風景矣至於一種野雞則不然濃妝豔抹招搖過市日徘徊於四馬路之青蓮閣一層樓各茶館專引游蜂浪蝶雖曰窮民無告作此皮肉生涯而男女混雜廉恥道喪如此而欲不人喪其資安可得耶如此而欲市面之不傷又安可得耶又若游戲之事如夏間則坐馬車以納一涼或觀劇以遣興或打彈子以舒筋骨或上書場以娛耳目凡若此者所費雖有大小之殊而其爲無益之費則一現在此等處所愈出愈多如愚園之彈子房尤較他處爲寬廣園中之戲檯亦較他處爲華麗故人人咸思一擴眼界貿易場中人所入有限偶爾涉足所出無定其害不可勝言又如賭之爲害夫人而知之而上海之有攤蒲賭者則指不勝屈如虹口之賭檯本館屢論及之南面長官亦以是爲風俗之蠹迭次嚴禁然今日甫拿而明日又啟此處既絕而彼處復萌論者謂華洋雜處政令不一所致而不知其不盡然我得以數言蔽之曰此等賭徒羽黨太多淵藪太廣資本太厚消息太靈西捉而東竄陽奉而陰違如捕黠鼠如逐狡兔一見之後形聲已杳欲窮其巢穴作一網打盡之計難矣其或大廈宏室邀集朋共博盧雉勝負之數盈千累百凡解五木訣者往往無幾時而或爲無袴之公資本既喪經營無具徒歎奈何耳又若楚館秦樓礙和之局則不但藉此以博勝負[illegible]有專出頭錢以挑妓女者人以爲藉此行樂無傷大雅而不知其所以害人者則一也若夫口頭食物無所不有玩好之具無地不見一二友人入酒館則動輒數元兩三點鐘吃點心則少亦數百若此者雖有大小之分皆係費錢之事合上海而無一人不用錢無一處不用錢而欲其正經生意日有起色又可得乎今日有[illegible]之責者其於洋場一隅或亦思移風易俗扶持市面則提綱挈領不外此數端矣

日下紀聞

○六月二十八日恭逢 皇上萬壽聖節王公大臣及三品以上大員於二十六日五鼓朝服朝冠趨赴 慈甯宮 皇太后前敬謹叩賀畢隨赴 乾清宮 皇上御前同申慶祝並經內務府傳諭二十五六兩日王公大臣以及三品以上文武各官均穿蟒袍補服朝衣以及內侍蘇拉值差人等俱穿花衣以崇典體○近日赤傘高張酷熱非常途中往來之人無不揮汗如雨入伏以來天氣忽涼恍如深秋患雜症及霍亂吐瀉轉筋等病者往往延醫不及居長安者尚愼旃哉○國子監南學近年以來經翁叔平大司農兼管監務益普提倡時復親身至署中與率性修道諸堂暨宗室官學咸安宮官學覺羅官學景山官學八旗官學講求作人之法作育人才於斯益盛矣○京師前門外胭脂胡同有小垻王杜奎者素日不務正業與混混同惡相濟無惡不爲日前聞在該處糾衆與李某尋釁互相毆打李以寡不敵衆用木棍將杜富曹某太陰穴毆傷立即斃命而杜某用刀將李某手指砍落血流如注亦恐有性命之虞當經地方官將杜李一并拿獲解交北城司咨送刑部審辦○崇文門外手帕胡同劉宅某夜有匪徒五六人踰屋至院中預放洋鎗一聲以爲恐嚇意圖豪奪時杜主人未歸其子驚起執梃在院相拒梃爲盜所奪反縛盜乃入室從容搜括財物主婦性頗機警隨取銅盆叩之聲徹街衢鄰人驚起開門相呼匪見人衆急即逸去事後檢查尚無所失次晨赴坊呈報准予拿辦○安定門內謝家胡同某甲家徒壁立避債無臺近有糧差某乙向索國課多方嚇詐甲佯答之曰昨蒙友人許假錢文盍同往八面槽取乎乙信之偕行適路旁有井中甲驀然躍入其中乙狂呼救命少長咸集援救無方有賣舊貨之陶某曰是不難用繩縋下手緊握甲臂而起幸慶更生吾不怪甲之窮途自盡乙之狐假虎威獨羨陶某之捨己救人其行實堪嘉尚也

暹法將和續電

○本字林西報頃接西歷三十一號來電云目下法兵佔踞高西昌島將該島民人及承辦暹關稅務人等均驅逐出境因此暹廷不得不全允法人之請云按高西昌島離湄角京城有五十英里之遙離湄南江口計程二十英里其間海灣能停泊極大船艦並可穩避西南方之狂颶其島上建有王宮一座衙署一處客館一所誠爲暹國海濱名勝之區也

聞教又鬨

○昨本字林西報接湖北沔陽州鬧教電音已誌本報今又據本字林漢報云施南府屬利川縣境近聞有會匪鬧教之事道憲檄委洋關收支委員康明府馳往密查現未回宜銷差不知有無此事俟訪明再行列報

倫敦大火

○前接英京來電言倫敦一境大火爲災計焚燬物業共值銀五百萬磅之多昨接續電悉被災之處係在倫敦城內連那街該處係生理薈萃之場東來貨物多出於斯是役所焚地方計佔四份一丁方英里之譜災區之廣如是無怪所值至五百萬磅之多矣

印度電音

○英京發來電報云印度國家現經出有示諭與外間貸款一千五百萬勞卑無論何人有願借斯款項者可照常例入票報明以憑提用而其利息則以三八仙半算至前者印度國家所貸四八仙半之項經已陸續攤償而尚有未經清還之數尾則定於西本年十月內一律償清然諸債戶若不願即將此項收回欲以移作此次三八仙半之欵者則可與國家再換欠據以憑照章辦理云

中美交涉

○西六月二十六日英京電音言中朝現行移咨美廷謂兩國現因華人赴美之事致多煩亂須要新立條約以資辦理云

朝鮮亂耗

○朝鮮來信言京城接到慶尚道屬彥陽地方所報東學黨近狀據稱該黨屯在金羅之道茂朱府附近地方其勢日盛建竪大旗上書掃除倭臣二十八人利國安民等字何亂黨之愍不畏法一至於此耶

雲津官話

○天津來信云盛軍統帥衛軍門汝貴服闋於初六日到津已奉 旨仍授甯夏鎮總鎮一時賀者盈門大有山陰道上應接不暇之勢○署淸豐縣馬玉麟大令已於日昨叩辭赴任○現署張家口同知朱刪淵司馬前在獻縣任內地方愛戴聞有調署斯缺之信○伯夫人靈輿南旋已諏定本月十七日凡督轅將領莫不絡繹前來祭奠恭送以盡悃忱聞威海劉軍統領張軍門光前潘軍門萬才等皆已先後至津及期必有一番熱鬧也○盛軍衛統帥之公子衛少珊太守少年英雋作事老成治劇理繁有條不紊傅相特令其先期南歸措辦一切以備伯夫人靈輿抵里以安窀穸聞已於前晚附連陞輪船展輪南下

二蛟並發

○本月十二日十點鐘時天大雷電以風九江廬山下譚家坡地方突出一蛟平地水漲丈餘銀濤滾滾被冲去房屋數椽幸時當白晝人咸趨避未曾淹溺而豬牛雞犬之逐浪隨波而下者不知凡幾又東門外葉家橋地方亦有一蛟同時陡發但見水頭高激洶洶而來冲塌店屋數家有某糟坊儲酒甚富霎時間盡付東流并有母女二人不及趨避同遭淹浸幸其母手攀一木未遭滅頂女則隨流而逝不知所之該處有石橋一座亦被冲塌所有蛟水經過田畝則禾蔬粟麥均不刈而去矣噫蛟水之爲害顧如是哉

老儒奇想

○鄂省有某翁者老諸生也自言赴秋闈者十六次出房者八堂備者四均以額滿見遺因得狂疾時發時愈前月之杪獨具一稟跪於江夏縣頭門外攔輿喊稟縣尊見翁鬚髮皓然長跪道旁必有重冤亟命停輿收稟及觀稟中所言乃欲加廣中額之說因諭翁曰此乃大憲之事非本縣所能辦理擲稟還之翁聞言爽然若失執某役而問之曰各大憲處亦可攔輿乎役漫應曰可翁乃日奔走伺候於督憲撫憲學憲之門往往乖錯而不得一遇當此炎熇灼骨翁身著白布長衫一件頭戴舊涼帽一頂雖汗流浹背未嘗一日稍息有憐之者索其稟觀之則係翁手書洋洋數千言字畫端正蒼老但結體稍大耳稟中大畧謂自湖廣分闈而後北省中額原多一名頃聞湖南已升爲中省加廣中額而湖北依舊未免偏枯查昔年胡文忠官文恭兩公以鄂省當水陸之衝差徭繁重曾欲升爲中省加廣中額以伸士氣本俟某科入闈人數滿萬即當據情入奏不意是科應試者僅九千餘人蓋兵燹之後士子多流離未返也加額之議因此中止今自同治庚午癸酉以來應試人數皆一萬一千餘人洎于近歲有增無減或多至一萬二三千餘人不等是以人數而論正宜加廣中額且自同治以來湖北州縣頗多加廣學額而中額獨不議加是以秀才愈多易終貧賤云云此翁稟中所言之大畧也噫翁以久困棘闈之故而忽萌加廣中額之想此誠想入非非者然而其言則亦未始無理也

黃鱔吞鴨

○甯波有號稱鵝隊鴨者以結交勢豪而得是名又有檯頭黃鱔者則以心性憨獃不知機械而有是名也二人皆兄弟行交相怨惡然黃鱔每受鴨之欺凌曾緣事對簿公堂者二次黃鱔均不得直憤極禱祈於速報司神本月初三日鴨在門口納涼若有人擊其背者倒地呼痛次日鴨背紅腫突起硬塊醫云係患發背嗣後寒熱大作疼痛欲死初七之夜鴨夢亡父告曰汝之瘡乃神所譴惟求黃鱔向速報司前銷案可愈否則雖華佗無救也鴨初不之信瘡愈劇不得已使其妻求鱔不許鴨自往長跽求恕聲淚俱下鱔始轉祈於神近日稍瘥甬人謂之語曰天有顯罰黃鱔吞鴨姑諱其姓名存忠厚也然而過於兇惡者可爲前車之鑒矣

醫生疾妬

○甬北一隅醫士林立然皆庸劣不堪悞人性命惟厲乾甯堂之鍾某頗於此道三折肱故得失頗能參半到門求診者不乏其人乃有胡錫棠者自去春懸壺以來其三指宛似拳師出手必至傷人妬鍾門之如市乃以讒言譖於堂主於是辭鍾而留胡鍾即遷於貼鄰丁姓屋內日前胡又悞用藥劑致人大興問罪之師鍾亦頗有微言相誚胡乃欲與鍾拚命經人喝阻而止近聞該處有人集議意欲公稟憲轅飭各醫生報名局試如能取中始准給照懸牌果爾則壽人壽世詎淺鮮哉

榕城仕譜

○六月初五日本任福防廳徐承禧稟奉委赴長樂縣辦案 知縣單昭瑞顧芹彭光澂陳增俱稟奉委書局分校差 知縣陳世烈稟辭赴沙埕釐局 知縣廖鴻緒稟奉委書局分校差 通判左元成稟驗看稟謝代理平潭同知事 府經吳瑞騏卸辦潭頭釐局稟奉委癸巳恩科至公堂巡捕差 鹽場鄧駒稟奉委監修義倉工程差 巡檢羅建昌卸辦泉州洛陽兼東門釐卡稟到○初六日州同吳佐熙稟奉委書局分校差 管帶憲轅箭道親兵儘先千總馬步雲謝委接帶○初七日長樂縣學訓導黃汝銘稟奉福州府委赴壺井鄉帮辦案件 委署臺灣艋舺營參將陳尚新稟謝委 准補龍巖營遊擊彭其洲稟辭進京引見 掣補陸提左守備署漳右守備李岐鳳稟謝赴任牌示 管帶憲轅箭道右營親兵千總汪國盛謝委接帶○初八日興泉永道缺道英稟謝奏補興泉永道先行赴任 飭知調補詔安縣厲嘉修稟辭赴任 署詔安縣吳嚴卸事稟到 辦理永春稅釐分局知縣鴻文專丁來省稟謝 奉到試用期滿飭知 鹽場劉啟墉稟奉委延平掣驗關兼辦官運盤驗差務 委署臺灣艋舺營參將陳尚新稟辭赴任 光緒十九年癸巳 恩科鄉試調簾官一員詔浦鹽厘委員候補知縣蘇元樞

津官話◯天津來信云盛軍統帥衛軍門汝貴服闋於初六日到津已奉旨仍授甯夏鎮總鎮一時賀者盈門大有山陰道上應接不暇之勝◯署清豐縣馬玉龕大令已於日昨叩辭赴任◯現署張家口同知朱冊淵司馬前在獻縣任內地方愛戴聞有調署斯缺之信◯伯夫人靈輿南旋已諏定本月十七日凡督轅將領莫不絡繹前來祭奠恭送以盡惘忱聞威海副軍統領張軍門光前潘軍門萬才等皆已先後至津及期必有一番熱鬧也◯盛軍衛統帥之公子衛少珊太守少年英邁作事老成治劇理繁有條不紊傳相特令其先期南歸措辦一切以備伯夫人靈輿抵里以安窀穸聞已於前晚附連陞輪船展輪南下

二蛟並發◯本月十二日十點鐘時天大雷電以風九江廬山下譚家坡地方突出一蛟平地水漲丈餘銀濤滾滾被冲去房屋數椽幸時當白晝人咸趨避未曾淹溺而猪牛鷄犬之逐浪隨波而下者不知凡幾又東門外葉家橋地方亦有一蛟同時陡發但見水頭高激洶洶而來冲塌店屋數家有某糟坊儲酒甚富瓷時間盡付東流幷有母女二人不及趨避同遭淹浸幸其母手攀一木未遭滅頂女則隨流而逝不知所之該處有石橋一座亦被冲塌所有蛟水經過田畝則禾蘇粟麥均不刈而去矣噫蛟水之爲害顧如是哉

老儒奇想◯鄂省有某翁者老諸生也自言赴秋闈者十六次出房者八堂備者四均以額滿見遺因得狂疾時發時愈前月之杪獨具一稟跪於江夏縣頭門外攔輿喊稟縣尊見翁鬚髮皓然長跪道旁必有重冤亟命停輿收稟及觀稟中所言乃欲加廣中額之說因諭翁曰此乃大憲之事非本縣所能辦理擲稟還之翁聞言爽然若失執某役而問之曰各大憲處亦可攔輿乎役漫應曰可翁乃日奔走伺候於督憲撫憲學憲之門往往乖錯而不得一遇當此炎熇灼骨翁身著白布長衫一件頭戴舊涼帽一頂雖汗流浹背未嘗一日稍息有憐之者索其稟觀之則係翁手書洋洋數千言字畫端正蒼老但結體稍大耳稟中大畧謂自湖廣分闈而後北省中額原多一名頃聞湖南已升爲中省加廣中額而湖北依舊未免偏枯查昔年胡文忠官文恭兩公以鄂省當水陸之衝差徭繁重曾欲升爲中省加廣中額以伸士氣本侯某科入闈人數滿萬卽當據情入奏不意是科應試者僅九千餘人蓋兵燹之後士子多流離未返也加額之議因此中止今自同治庚午癸酉以來應試人數皆一萬一千餘人泊于近歲有增無減或多至一萬二三千餘人不等是以人數而論正宜加廣中額且自同治以來湖北州縣頗多加廣學額而中額獨不議加是以秀才愈多易終貧賤云云此翁稟中所言之大畧也噫翁以久困棘闈之故而忽萌加廣中額之想此誠想入非非者然而其言則亦未始無理也

黃鱔呑鴨◯甯波有號稱鵝隊鴨者以結交勢象而得是名又有檯頭黃鱔者則以心性憨獃不知機械而有是名也二人皆兄弟行交相怨惡然黃鱔每受鴨之欺凌曾緣事對簿公堂者二次鱔均不得直憤極禱祈於速報司神本月初三日鴨在門口納涼若有人擊其背者倒地呼痛次日鴨背紅腫突起硬塊醫云係患發背嗣後寒熱大作疼痛欲死初七之夜鴨夢亡父告曰汝之瘡乃神所譴惟求黃鱔向速報司前銷案可愈否則雖華佗無救也鴨初不之信瘡愈劇不得已使其妻求鱔不許鴨自往長跽求恕聲淚俱下鱔始轉祈於神近日稍瘥甬人謂之語曰天有顯罰黃鱔呑鴨姑諱其姓名存忠厚也然而過於兇惡者可爲前車之鑒矣

醫生疾妬◯甬北一隅醫士林立然皆庸劣不堪惟人性命惟厲乾甯堂之鍾某頗於此道三折肱故得失頗能參半到門求診者不乏其人乃有胡錫棠者自去春懸壺以來其三指宛似拳師出手必至傷人妬鍾門之如市乃以讒言譖於堂主於是辭鍾而留胡鍾卽遷於貼鄰丁姓屋內日前胡又悞用藥劑致人大興問罪之師鍾亦頗有微言相詆胡乃欲與鍾拚命經人喝阻而止近聞該處有人集議意欲公稟憲轅飭各醫生報名局試如能取中始准給照懸牌果爾則壽人壽世豈淺尠哉

榕城仕譜◯六月初五日本任福防廳徐承禧稟奉委赴長樂縣辦案　知縣單昭瑛顧芹彭光湛陳增俱稟奉委書局分校差　知縣陳世烈稟辭赴沙埕釐局　知縣廖鴻緒稟奉委書局分校差　通判左元成稟驗看稟謝代理平潭同知事　府經吳瑞麟卸辦潭頭釐局稟奉委發已恩科至公堂巡捕差　鹽場鄧駒稟奉委監修義倉工程差　巡檢羅建昌卸辦泉州洛陽兼東門釐卡稟到◯初六日州同吳佐熙稟奉委書局分校差　管帶憲轅箭道親兵儘先千總馬步雲謝委接帶◯初七日長樂縣學訓導黃汝銘稟奉福州府委赴壺井鄉幫辦案件　委署臺灣艋舺營叅將陳尚新稟謝委　准補龍巖營遊擊彭其洲稟辭進京引見　製補陸提左守備署漳右守備李岐鳳稟謝赴任牌示　管帶憲轅箭道右營親兵千總汪國盛謝委接帶◯初八日興泉永遺缺道英稟謝奏補興泉永道先行赴任飭知　調補詔安縣厲嘉修亭辭赴任　署詔安縣吳嚴卸事稟到　辦理永春稅釐分局知縣鴻文專丁來省稟謝奉到試用期滿飭知　鹽場劉啟墉稟奉委延平犁驗闕兼辦官運盤驗差務　委署臺灣艋舺營叅將陳尚新稟辭赴任　光緒十九年癸巳恩科鄉試調簾官一員詔浦鹽厘委員侯補知縣蘇元楹

赤嵌官事◯近日台北內山一帶生番仍復出沒無常出草殺人之案屢有所聞向辦雙溪撫番開墾局務之某君卽以辦理不善奉憲撤委遺差另由藩憲唐薇卿方伯札委前辦滬尾鹽館之廖大令文彬前往接辦大令奉檄後於六月初七日晉赴各轅謝委不日卽擬束裝到差云◯前辦台北礦腦局務某大令因公獲罪經撫憲奏明歸案辦理嗣經奉到部覆以台北案已完結惟查某大令前曾署理貴州某縣有經手未完事件業經該省督撫奏請解案訊辦行文至臺邵筱村中丞當委候補知縣劉子威大令押同某君前往了案聞於此次由斯美輪船到申已前赴憲轅稟辭矣◯總辦彰化一帶礦腦局務前爲何柏舟刺史現刺史以辦公不善奉憲撤委遺差由[illegible]之孫蕚司馬前往接辦遞遺通志局提調一差則以向當該局纂修之王大令國瑞就近兼充[illegible]爲上游推重兼以志局一事提綱挈領博採廣搜非鴻儒碩彥不足以當其任大令身膺是選定能勝任逾快以無負一時之知遇也◯現授台北艋舺叅府陳錫榮協戎友定籍隸浙省服官有年前於署理嘉義叅將任內曾因其本轅中軍某守戎有尅扣兵餉聲名狼藉等事詳請大憲奏叅革職事隔數月協戎現已奉到邵大中丞檄飭著回艋舺原任乃某守戎以遽被斥革情實不甘揑詞妄指數欵竟赴閩省督轅讚文卿制軍處控訴制軍明鏡高懸雖已洞悉其隱然不得不行文至台將協戎暫行調往對質以服其心協戎于月之初旬已由台地啟赴撫轅稟辭孰是孰非想一經大憲判斷自可水落石出也

茂苑荷香◯蘇垣剪金橋巷某氏婦繼室也前婦遺有一女年方二九楚楚可人嗣因藁砧去世獨宿無聊納某署之下僕某甲爲夫情投意合如漆如膠奈女性甚幽貞動多不合其婦視女爲眼中釘如是者已非一日迴因細故遽加鞭撻偶一失手傾入河內經人撈起則已體冷如冰腹大如瓠外祖母偕母舅聞信前來與師問罪該婦藉端推諉謂其打撈衣服失足而下與人何干次晨卽草草棺殮聞者爲之惻然◯蘇州䑸溪南首某甲者不知何許人也一日偕友某乙入店飲酒連舉數觴沉湎不醒某乙因有烟霞之癖中道分散中酒性大作行經甫橋燈舖門首一蹶不振吐嘔交作舖主疑其觸受暑症搶步出門諦視之知係醉漢也問之不答扶之不起從旁觀者如堵牆繼而有胡某過此與之認識僱轎一乘送回其家

五茸來簡◯六月十九日爲觀音誕日是日也庚金雖伏而氣候淸涼儼有新秋氣象城廂內外如送子淸河三乘修身等各尼庵凡大戶閨秀及小家碧玉姍姍而來豔質娉婷香風披拂虔爇瓣香向佛叅拜者踵趾相接城外某庵尼與某甲乙等有瓜葛甲乙時往來於尼庵中尼有所餽贈頻出以示人前日不知何故致動公憤皆欲具稟驅逐不知究竟若何也◯西郊某布店初係某姓所開其繼妻某氏雖出自小家而溫厚端莊頗知禮範去春某姓以河魚致疾藥石無靈竟歸泉壤膝下僅有一女雖非某氏所生而母女兩人更相爲命極見和好布店因無人經理讓與孫某開設詎料孫爲店主以臥榻之側豈容他人鼾睡卽囑某氏爲喬木之遷某氏以夫死骨肉未寒且近父母家其父朝至暮還由來已久心殊戀戀意欲暫爲棲止而孫姓乖戾性成指桑罵槐屢加責讓某氏氣憤塡胸於本月初旬忽以暴疾而亡蜚語流傳有謂其死不分明者則請還問諸個中人

預備吊奠◯合肥相國李傅相之夫人趙夫人之靈櫬擇於本月十七日在津附輪南下遄回故里已記前報本埠官場中探得靈櫬約於今日可抵淞口因知該輪船並不進口是以關道憲聶觀察松海防劉司馬上海縣黃大令提右營廖叅戎等均于昨日十二點鐘時乘坐小火輪前赴淞口伺候靈櫬到時以伸吊奠江南提憲譚青崖軍門亦以李傅相夫人靈柩南下將次抵淞軍門因于前日在松起節乘坐大號炮船於前晚蒞滬卽就小東門外吳淞輪船碼頭稍泊昨晨本埠各武員均至碼頭迎接如儀軍門旋卽命駕起行前往吳淞伺候叩奠云

守戎輿破◯前日下午守備程守戎坐輿經過滬南大關前忽有車夫陸妙林推車而至向憲輿橫撞以致輿衣損破守戎向之申斥陸口出狂言一味咆哮守戎怒甚立飭輿夫將陸送至十六舖巡防中局李蘭史二尹提訊之下判笞一百板以儆

滬南雜綴◯滬南藥業認捐公所查得和記藥材行有漏捐甘草兩件當將該貨扣留知照十六舖查明核辦旋經該地甲查得和記之貨早經報捐執有收條捐票實無偷漏情事因卽回覆公所將貨交還始息其事◯滬南小橋西首郭協盛土行開設有年生意頗大邇有王家碼頭莊協盛土店將次貨混銷並冒刻郭協盛之圖章前日被郭協盛行主在川沙船戶魏某處查獲僞土六包計洋半元均有協盛圖記當將原貨拘獲向莊理論不知如何了結也◯滬南胡悅來油蔴店夥陸堯培前日至正大信局詢問信件下落有盛信局夥張某不知因何與陸口角互相扭毆旋有魯仲連其人出爲解勸而了其事

縣署紀事◯前日據老閘巡防局陸二尹飭勇函送違訓之朱順一名至上海縣請爲訊究到縣後值日差據情稟明奉飭看管候訊據聞朱順係本邑人往老閘左近向無恒業專事遊蕩迭向其母取錢花消其母朱王氏不堪其擾前日又因硬要錢文不遂違忤致爲朱王氏扭赴局中轉送到縣云◯歲某役上海縣控租戶傅裕元同母傅葉氏抗欠租錢屢索不付迭由中保湯新材張瑞榮等理處未妥邇來葉母子非但不將房屋遷讓反敢來家踞擾叩求押遷云云黃大令批准所請昨已飭差押令搬遷矣◯婦人馬喬氏投縣控稱家住大東門外有寄子馬紀生專習下流邇與周福卿等來家將小婦人所有積蓄並衣飾等盡行取去向論恃蠻叩求提究黃大令准詞飭差前往查明核辦

淞北雜聞◯虹口一帶流氓之多甲于他處迭經捕房包探送案嚴懲而若輩終不悛改是眞怒不畏法者矣前晚黃昏時有某甲持衣一件至新三官堂東首之德源押舖押洋一元適押舖夥因事出外致將誤用下來之次洋付給甲去卽糾合著名流氓阿多寶生阿王等數十人蜂擁至該押舖吵鬧舖夥懼立將好洋向換詎流氓等本醉翁之意不在酒定欲索取酬勞洋五元該夥不允致被亂入茶館中百般恫喝適有某質舖夥汪某行經是處見而解勸命押舖夥減半給洋二元五角流氓則定要五元汪遂代鳴四百四十號華捕到來擬入捕房控告詎該流氓等一見捕至卽將汪圍而痛毆時汪久病新愈區區鷄肋何足以當老拳因之遍體鱗傷奄奄一息旋經捕拘獲數人與汪同入捕房未知捕頭作何辦理惟聞該流氓等神通廣大或不至解案嚴懲耳◯甯波人江阿二與其姘婦江北婦某氏在垃圾橋北開張聚僊園茶館江乃流氓氏亦雌虎因是雄視一方人咸不敢攖其鋒前日氏將舊履一雙晒於樓頭披木板上至晚未收昨晨往視已不知去向疑爲隔壁張源昌麪店某寡婦所竊大聲辱罵寡婦聞而忿極向江理論江夫婦卽行兇毆打旁人代抱不平相率至該茶館與師問罪擊碎茶碗數隻互扭至該處巡防局控告局員着出外理處想須經地保從中調度矣◯沂有米船一艘停泊於中虹橋下適旁有糞船寄泊被挑糞夫於昨晨八點鐘時誤將糞穢兩桶傾入米船被米船上人瞥見將糞夫扭入捕房捕頭着糞局頭目秉公調處

別駕細核存案議據謂◯盤店糾葛一案已登前報昨午後飭差將原被人証傳齊由宋莘樂別駕升堂復訊原告陳咸全卽咸成投案稟訴前情道戴新怡之子禮和同供情愿叩求恩斷徐朱氏供丈夫徐玉堂在日創始滿春園煞費一番心思如折價招盤吃虧太甚別駕謂然則將各股併與爾開何如供小婦人是女流不能到店管事何能覇阻着各人具遵斷招盤切結如招盤後除將欠帳還淸外各照股分派陳正道又稟陳咸隆欠小的洋七十元數年以來本利無着請爲追究別駕謂陳咸隆欠爾洋另案核辦可也惟陳咸隆滿春園股分早已析出不准干與各人遵斷而退案遂結

惡少情虛◯包探孔阿才稟稱席利堂投報捕房控在尚仁里中被妓院大姐王阿毛問信口角糾合龜奴兇毆等情今將該大姐送來請究席利堂情虛未到王阿毛供蘇州人在妓院傭工昨日途遇席大少爺詢以畢客何往伊卽喝曰是豈由我做媒耶語罷卽伸手打我之頰當向理論又被打倒在地叩求明察蔡太守以原告旣未到案飭將王阿毛押候交保自知者謂席乃某洋行買辦因見該大姐明眸皓齒屢次調戲屢次遭拒懷恨在心故有此舉且又臨訊不到其爲自己情虛已可槪見云云

英公堂彙判◯包探顧阿六稟稱積賊方高瑞曾經遞籍今又來滬在沙遜買辦住宅後門圖竊拘獲送究方供甯波人俯首求恩太守判責一百板仍遞原籍◯酒店主張四金訴稱王阿四積欠酒資洋二員有奇向索不還反被打碎碗盞折斷水烟袋等件[illegible]阿四供詞含混太守判賠毀物洋一員並交的保◯包探孔阿才稟解行竊某照生東洋車一輛之江北人吳仁寶到廨太守判押一月車給袁領◯沈四福竊取朱會大西式刀叉等件由包探張九意拘獲送案問官判笞一百板◯包探王阿二稟梁耀記被周低龍竊去衣服多件緝獲送究周供廣東人年十五歲叩頭乞恕問官判戒責一百下送回廣東原籍◯一百八十及一百八十八並二百零七號華捕同稟昨晨中虹橋火災時有楊惠如莫乾艮二人在火場行竊有碍救火喝令暫避詎遭行兇一併送究楊供紹興人係內閣供事莫供甯波人操舟爲業均不認毆捕問官着押候各交的保◯張桂春在某處竊得水烟袋一支在南京路福州路嘴角被西捕查獲送究問官判押一禮拜贓存候領

押娼追洋◯買良爲娼向干例禁無如洋場十里秦樓楚館之姣娃皆由水販蟻媒誘拐而來久之七十鳥習以爲常幾如司空見慣不知王章之可畏居然挺身到案請追押娼洋銀昨包探將鴇婦汪桂卿傳案提同在押之蟻媒劉文德請訊先據汪供由劉子松林張炳南等說合將李玉珍鬻來氏處作皮肉生涯曾經取去押娼洋六十元前日忽有女母江北老嫗已將女領去聞住某客棧今未來案想係逃逸求追原洋通事李寶前日將李母女交汪帶候解訊豈能放走請爲根追劉隻眼供稱兒子松林現在虹口押娼據上殷楊兩人小的可赴虹口將殷交到案惟楊現在江北揚州地方如何押娼誘拐出來實不曉得同轉得供之下判將楊文德交捕押交松林張南等一到案訊究少頃王包探稟李母女已緝獲看守在棧請示辦理同轉隨與祁君商議以誘拐良女爲娼非究辦不足以儆將來諭飭包探將母女一併拘押捕房候次晨蒞發落虞提案取供究辦該鴇呈據暫存從寬釋出訊供時投案候質說者謂押良作娼罪有應得堂堂賢父母豈爲之追押洋乎想葛同轉自有公斷也

法公堂訊案◯馬立師經租朱吾良偕某西人投廨稟租戶范生泉積欠租金五月除去存租尚欠三十元五角交捕解追范生泉供認欠廿九元同轉隨商之祁君判將范交保出外限五天付楚◯銀票糾葛一節昨通事稟長發司帳王紹成於禮拜六夜間逃匿無蹤經原保人某乙在虹口元和輪船尋獲不願具保交到捕房飭由包探將應訊之協源莊沈文燦等傳同原告東盛德號湯義法偕西人投案候訊王供小的昨欲附輪回籍並不逃避同轉諭押候梁應南聾永章移提到案訊明再釋王包探稟永與利之嚴芳圃投案遞稟並稱遵奉憲諭本擬發電查詢海叅威本號林姓交案字碼既多恐有舛錯適十七日有輪開往海叅威由東家繕函查問惟往返約須兩禮拜深恐逾限稟復求准同轉將情轉達祁君而泰順棧之劉錫功投稟以交出付票之意順陶現因事欲回山東同轉謂永與利未將交票之林姓到案應在滬覊守不能遠離隨商判仍各交原保着協源莊於下禮拜四投案候質斷甫畢包探稟長發棧管事投訊同轉命傳案據棧事供小的在棧爲總管與

助賑摭要

○山西奇災耳聞熟矣迫至壓繪情形異常慘苦即目睹者亦不是過也而善士仁愛之心油然而生矣湖北錢政局善士俯募第二批賑欵共善士一百四十三戶由招商漢局蔣賓吉先生託江永船來合洋一百四十八元三角五分銀三十二兩鉛山縣署善士無名氏仁丈由杭州託延康莊匯來洋一百元又募第四批善士十三戶合洋一百五十一元福建山陝會館新泰厚募善士三十戶合規元一百十六兩七錢又募善士十七戶由蔚長厚來合規元七十一兩四錢三分又募善士四十戶合規元一百九十六兩四錢八分又甘肅原炳秋善士募各大善士合閩台議平番洋四十九兩六錢七分合規元四十七兩九錢四分又陝西曹石琴善士募各大善士番銀廿一兩合規元廿兩零二錢七分二戶由協同慶來荆州駐防閑邪子捐募六戶由協同慶來合規元五十九兩七錢四分南康無名氏求尊堂延年益壽由志誠信來洋一百元無名氏由傳德霖仁丈交來洋五十元委解拯濟以各善士勸募諄諄而修德者誼篤救時傾貲相助較之尋常善舉洵有霄壤之懸逐彼逐於炎天烈日中者其感激莫可言喻焉

上海北市絲業會館籌賑公所施善昌謹誌

永章為司帳王紹成係協源莊所薦專看棧客銀洋此次林客付銀兌洋均王一手經理應求押王究交與本棧無涉前日已飛函託各口接客夥計打聽一有着實專電來棧司帳龔永章不難來案與王質對同轉商將梁王交捕押候覓保出外候訊仍取嚴圍芳與保人限結存查○某客公司行西人僱出店張阿土投稱張之兒子明生在行內拉風詎不肯就上闆入東家房內竊去大洋兩元小洋八角務求究懲西人某甲伸新前情張稱從十五歲時即吸洋煙現在情願戒絕同轉隨判將張明生竊洋案着押禁一個月伊父控忤案着掌責一百下分別示儆○王小弟在江天船竊取某甲鷹毛扇一柄甲已將原贓領去昨包探將王解案請辦王供向為銅匠實被誘拘同轉與祁君以當場拘獲未便任狡判押掌六十下○昨報載元泰冷店主陳順錦將買客之墨晶眼鏡匿質洋元由夥阿毛投報捕房拘押送究一節昨捕房將店主陳順錦及阿毛傳同失主請訊咸順金投稱東家曾慶吾前月廿八日向元泰購買荷花瓣一支忘卻值洋十五元之眼鏡投案求追陳堅執不認同轉判將陳順錦交捕押候交到原贓核辦姚阿毛既有過付之阿香着覓保出外於次晨投質咸斥退○王包探禀夥計蔣福生前日緝見錢萬順持包謊張拘獲時忽稱搶去小洋五角抄蔣身畔無有解案請辦蔣稱向為成衣現在失業詰錢小洋何處失去支吾莫對同轉以其誣搶可惡商將錢押禁三天示儆○郁包探禀李陸氏所開烟間被咸串葉翁氏之子葉阿長竊取烟燈兩只烟鎗一支當錢化銷茲將李等三人解案請訊葉供兒子向不竊物此次不知如何起意現求開恩容小婦人措資贖取同轉以李既係親串判將葉阿長押禁半個月質票着發還自行措贖○葛同轉訊案時有縣捕柴楊之捕夥陳金投稱解案之湖南人楊春和專做假銀在十六舖內朦用將同黨之章子明解由正堂大老爺訊供有曾春和與楊同做等情昨在小東門外聚興樓拘獲欲逃交捕解請縣署訊究王包探將紋銀一只質票數張呈驗楊堅不承認同轉商將縣票發還收領外楊與曾同送縣署訊辦○孫包探禀稱竊同春樓水烟袋之竊賊李阿福傳同原告張如松請訊同轉判將李賊押禁三天贓給張領去○源盛水果行控被野雞挑夫劉阿奎李全林挑失荔枝一案昨捕房將劉李解訊同轉以原告不到商判送請上海縣遞籍○勞契梅控竊賊倪阿金竊取布疋一案經同轉訊明青已詳前報昨捕房將倪解請遞籍倪供甯波慈谿縣江橋人同轉商判將李還押○丁熊氏控張高氏措女貫珍一案已詳本報昨丁遵繳洋廿員求領貫珍張遞禀供稱該女從十九個月撫領以來一腔心血幾易星霜聞丁見女姿首向生張欲領去習學彈唱○求恩訊明改斷同轉得供之下判將丁之領女發還覓到保人到案始准具領惟領去後張處要時常往來丁不允從同轉諭不允即有他故待保人到案再行核奪所繳之洋廿員存候再核張叩謝而去

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋三百六十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅包帶維亞孟買加拉吉打古隆北福州荷蘭漢口神戶意陸伊羅禮容呂宋紐約檳榔冷宮西貢舊金山新加坡天津橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二釐存至二十萬兩為止存三個月者其息照長年算三釐存六個月者四釐存全年者五釐代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒十九年四月初二日　壬636

有利銀行告白

啓者本行議定資本英金一百五十萬磅已經集有一百十二萬五千磅總行設在英國倫敦分行在孟買加拉吉打買答拉司古隆北新加坡檳榔包帶維香港上海等處各商如欲通年存銀者其息照常年算五厘存六個月者照常年算四厘存三個月者照常年算三厘每日結帳者照常年算二厘並辦理一切銀行應辦事宜特此佈聞

光緒十九年正月初五日啓　癸217

橫濱正金銀行告白

啓者本行創在十四年前經 國家批准集股設立並由 國家常駐監督共集股本洋六百萬元收足資本洋四百五十萬元公積洋三百六十四萬六千元總行開設在橫濱分行在神戶倫敦里昂紐約舊金山檀香山等處此次開在上海南京路第十一號門牌添設分行專做收付匯票並經理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至東洋歐洲美國等處大通商碼頭并專買華商匯往東洋各埠匯票特此佈聞

光緒十九年三月三十日上海分行經理人西卷豐佐久謹啓　癸904

美國佛羅斯製貢邦補益藥水

○專治肝勞肺癰癆瘵飲食停積胃口呆帶心悸多驚四肢酸軟身虛體弱陰損陽虧宗筋不舉氣血衰敗酒色過度水土不服小兒不長成小兒血不強壯病後元氣未復精神委頓吸烟人身體瘦弱烟癮新斷精神恍惚傷寒症初愈軟癱以及五勞七傷等患服此皆效諸君賜顧請向上海大馬路晉隆洋行寶善街首隆分行四馬路中西大藥房華英大藥房嘉定西門內牛痘局暨良濟藥房等六家購辦大瓶一元五角中瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道此係另議[illegible]

恒濟局鍾洪南發兌鎗上拌烟藥粉

本局創製此粉歷經八載服者莫不癮能立除并能固本益元健胃除痰無論癮之大小將粉和煙裝吸依舊過癮毫無難過吸至四大面色頓開鼻內烟油去淨癮除一半鎗內老膏亦脫每日吸烟一錢者用元號粉五錢可以除鎗癮大者十餘天准能戒絕欲戒者請包戒為盼遠處信購者指明上洋打狗橋北姜衍澤堂對門原班同件元號粉每兩二元副號一元服法細詳仿單　壬532

上海中西大藥房

嚴杜假冒

本藥房開創數載專選中外經驗良方泡製膏丸藥水藥酒實事求是不務虛聲能名傳始遐邇交相推許至若戒烟梅花參片則為本藥房獨創秘方無雙靈藥銷行各省早經膾炙人口除去宿癮不止千萬人矣何如詐偽之徒利慾薰心或造假藥仿其樣式或竊牌號隱受其愚種種無恥到處兜銷在識者自能洞燭其奸而遠路購買只求色相相同焉知藥性各別甚有開設上海者必斷其為妙劑不知申江一隅不肖猶多跡其一人一家一間一客帮隨處購買者招搖已不可枚舉按藥有道地方有真傳失之毫厘謬以千里豈可以形色仿佛遂輕信而自悮乎茲將廣銷之處或分舖或寄售註明地址登諸報章俾諸公認定牌記就近購取倘有偽造原件寄來即當查究上海開設四馬路轉角大洋房內本埠只此一家並無分出○外省分鋪○天津估衣街○漢口大夾街○重慶縣廟街○江陰黃泥庵○常州鼓樓前○常熟道前街○寄售○蘇州大來堂雨宜堂○無錫裕濟號○海昌信成號○杭州鄭福蘭○新市俞吉祥○餘杭元大號○溫州慶號○湖州同大豐○崑山吉典　壬1395

鄭蓉階司馬華英書籍

自海國通商以來中外如一家西學之尚也久矣粵東鄭蓉階司馬其照華英文學備極優長而西學湛深尤為中西人士所欽仰前奉檄出洋久駐美國哈富城日與彼都名公鉅卿墨士文人互參奧義竊見夫當今之世萬邦和會上而 朝廷不乏尊俎折衝之會下而商賈復多梯航貿易之人莫不憑乎文字語言方能通乎性情聲氣爰推四海同文之義特著八種華英之書以為後學示厥津梁司馬回華後叠奉上憲札辦洋務公餘之暇更澄心於玟述前後共編成八部中外人士咸許為有用之書其寄售本號者○一曰華英字典集成每部銀五元五毫此書統英之文字譯中外之叢談凡日用所必需人生之要務兼搜並採分部錄登音義詳明淺深盡致考據真而見聞廣足括文壇學海之奇取精多而用物宏深得握管臨池之助華英之學至是精全不幾彰鉅觀而集大成也哉○一曰英文成語字典每部銀五元此書輯有英文之成語六千有奇搜羅富有注解精詳可以觸類而引伸可以尋聲而按譜取諸近而昭對同堂取諸遠而相通異地舉隅即悟幸有門徑之可尋把卷會通免槪攀援之莫及足見英文之美備成語之統宗也○一曰應酬寶笈每部銀二元此書旨各國書啓之規模列邦周旋之儀節朝野好尚商賈事宜諸凡握要輯載精全一目了然十分顯豁雖倣用於臨時如閱歷於平日誠為應酬之圭臬也○一曰英語彙腋初集二集每部初集銀一元五毫每部二集銀二元此書所載英字八千有奇再新增五百有奇分門別類井井有條俗語文言循循善誘與藻彩之紛披指陳親切撮詞章之握要議論通行始著初集摭拾固見其多繼著二集敷陳不嫌其贅分言之只見成句合貫之可以成章集腋成裘學者於此得之○一曰英學初階每部銀六毫此書本中英之文字具宇宙之奇觀舉凡天文地輿草木鳥獸衣服宮室器用名象莫不描成畫譜目觸而心通宜解文言縷分而條晰學者從事於此庶升階有自躐等無虞矣○溯各書之成也絡繹萬言勤劬八載一官一集一字一珠幼而學之壯而行之上可以賦皇華之選專對無慚下可以通商賈之情應酬皆利書中之發明如鏡書中之推求捷如響學甚易而獲不難事雖半而功則倍誠為尋津之寶筏度世之金針也此書業於年前鋟銅刷印出售盛行於華英各國亦皆領有英美各國牌照無論中外地方凡有翻刻者必加稟究如欲採買者請到本號購取便也尚有英語彙腋三集一部地球說略一部亦不日刷印工竣矣史有鎸銅地球五大洲全圖出售每幅裱起銀八毫此佈

廣東沙面中西報局　沙面馬文治洋行　香港上環利昌隆號　中環文武廟直街荷里活道文裕堂　上海拋球塲華彰號　上海大英地界海旁別發洋行　星架波漆木街南興號　舊金山沙加免度街永同豐號啟　79癸

丹桂茶園

六月念一夜戲

小奎官徐世芳　郝福芝袁士奎　周鳳林張玉奎　小雙鳳王慶雲　內一城景德寶　第等府小四芬　何家聲景腳藍　周鳳林張九杜　小雙鳳馮三喜　郝福芝小燕仙

新報大戰　排恩四川　前傳護法　本收留　打漁殺家　徐楊進宮　接遇難　演報婆媳　後恩相逢　本傳圓圓

天仙茶園

六月念一夜戲

閻燕奎孟保庭　雙處王喜壽　小桂林周劍泉　謝雲奎左月春　孟桂亭薛瑤卿　小碧小桂枝　三麻子薛桂喜　小連生超小縣　謝雲奎諸壽卿　董三雄孟保庭

御林郡　硃砂痣　打櫻桃　矮奇聞　五花洞　黑風帕　新頭三　排本俠　新二五　戲本義

一仙茶園廣東班

六月念一日戲頭本

三合明珠寶劍

兄弟看泉　船中結拜　怒打不平　圖形捉兒　携妹避難　路經丹鳳　寨中結拜　傳授寶劍

六月念一夜戲二本

三合明珠寶劍

公主招親　柳絮得球　韓通獻計　假傳聖旨　假昌馴馬　搶命闖宮　馬俊對質　宮主代審

天福茶園

六月念一夜戲

王德全小奎官　夜夜紅馬飛珠　周春奎李興齊　趙德虎小雪琴　李春來沉韻秋　張燕芳郭天祿　汪桂芬李長勝　金鑲玉八千紅　田玉和孫寶鳳　全班文武合演

郡三郡　打花鼓　取榮陽　翠雄　畢至　二進宮　忠孝牌　落花園　大香山

禮拜三拍賣

本行於廿一日十點鐘拍賣 半鹿羽毛虎圈牌頭馬 雙鳳牌人馬 雙虎牌紅嘰單鳳 紅洋呢四黑 藍鴨八綠瓶 藍藍蟹雙布 十磅紅蟹市布 紅茶瓶洋標等貨二四 怡和洋行啟 此佈

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即六月廿二日十點半鐘拍賣路燈 老羽毛九老人鎗十二小呢嗶嘰 船牌紅羽綾十 萬壽藍彩圖一九 三毛元人 磅十 磅人 鎗四十五子登科 三紅元 三元 藍彩 美三紅元 人鎗四市布 美藍 紅 八彩 磅 四洋雙 藍 人鎗 藍三元 藍美三藍 元人鎗 蓮花 原布 八洋 磅彩 雙獅 七磅紅三元紅鎗採蓮圖花邊藍獅挺市三洋漂八邊 松鼠細斜紋十二四磅人鎗雲獅二粗布五十二磅人路燈九獅細 布彩萬壽七十二綠紅美紅五星紅雙元芳洋行毛光 市漂布等貨特此佈聞六月十八日 啓

禮拜一四拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一四在本棧拍賣十點半鐘糖拍定即禮拜出限期二期過如銀定清收出定將不下期去罰銀此布拍另 老太古眼房謹白 1642

輪船出口

本行船名呵厘七往於八日晚新加坡香港等準於廿一日 安輪初八 神戶 寶泰 貨客等欲裝 物或搭客者 至本帳房面議 可也 老沙遜洋行啟 1779

二次二彩

萬寶源

早登報章 售英八月雙十元二張 六分條角 商函 購立奉棋盤 街北首 353 癸

香港紙局告白

本局創在香港用機器製造各式紙張貨已流行上海牛庄天津烟台等處凡經顧者有目共賞今在上洋設成記分局專售各式紙張以詩箋信封等貨批發零售價目外克己招徠各藥丸寄售班內廣東樂濟堂寓棋盤街科聖治怡安昌號不致中拆九現驗婦北廣丸藥有批發承蒙賜顧者請認明成記分局上海香港大成成記全啟 1663

偽誠德堂聲明假冒

槍上戒烟三香淨藥膏係本堂一家獨製之妙藥四方諸君何代本堂楊名登報者何止數八千人近來忽有無業棍徒不知用恐偽物混充二香共價每兩角四角希圖魚目混珠本店因偽鄉愚貪便宜誤買用之有關性命不得不指明他店作偽口效實據他店生意即時冷落無人間他店老着成怒又恐餬無資竟揑名許秉承中指大售日毀謗本堂吁似此鬼蜮伎倆不值識者之一笑然秉中既彼此各購二香五兩須知先購○五兩用不能見效肯續購二理之言此不可信明矣他店往往揑名登報指背日子閱古今史之冊發兕現報者甚多勿謂無報時辰大自嘗閱 癸1050

太陽保險火險公司

本公司於西歷一千七百十年始創於英京倫敦開設至今計有一百九十餘年之久迄今分設上海英一十八年資本甚巨惟上年間統核即過一千八百二十三百年四總計保險銀三兆九千兩自屋及其十四萬元現在專保中外房屋棧房貨物生財等保償極至其公道切如蒙各紳商賜顧者請至外洋經橋北虹口總會南隔壁本賬房面議可也

良醫來滬

蘇城儒醫張仲芳先生精理內科凡大小男婦傷寒雜病一經診治沉疴立起誠醫中之聖手也曾在景行里醫治多人茲復來滬寓於三馬路四馬路之間寶和里三巷之前[illegible]

英學捷徑

本館專教育中國子弟以備洋關繙譯欽使舌人經濟通事與各種古洋務必需之學如化學商學算學地理測量或循善誘近要等事無不循序有以期迅速成功無過於此也 江西路四十二號同文 1749

戒烟善法

本堂槍上戒烟藥只須和在烟膏內隨時裝吃三七日後可除能減大半至飯量頓加不除癮精神倍長天半下月之準論槍多年老癮每一間安最速戒絕誠也八第一最能之法二號只兩價洋一元六角二添東角開設法馬路東新[illegible]

寄售保命藥水

專治時疫霍亂吐瀉霍痧冷熱子午吊脚等症累試靈驗救萬無一失白法可治者務請臨時取其凡遇減送半售每瓶價七分半 公順 寶善街 祥美號 1767 里

滬報館帳房寄售
各種書籍總目

除咬髮癬藥
華英大藥房

髮癬有蟲如春蠶食葉不速而捷根治甚難此藥能殺癬蟲屢試不爽按單搽之癬愈而髮亦叢生也

記1724

酸枝柏椅出售

廣泰號向開廣東省城濠畔街歷數十年退邇馳名今分設廣與號在上海英老巡捕房對門專售酸枝紅木時欵檯椅鑲螺花炕床大鏡等件諸君賜顧其價格外克己 廣與啟

癸10 5

上海亨達利洋行啟

啓者本行開張上海四十餘載向已信義交易貨眞價實童叟無欺久經馳名四方近今分設漢鐘馬王廟河街有年專運金銀時辰鐘表八音洋琴千里鏡金鋼鑽戒子金銀外國首飾奇巧玩物新式保險台燈掛燈吃烟打火機器電氣燈叫人鐘電氣德律風去瘋氣箱大號保險鐵洋箱大小玲巧洋水龍五彩各色洋毯台毯各種料器婦人需用之物修表傢伙並一切新製洋貨無不精緞齊備兼售高華士表批發並各種新式表出售保用二年修整不取分文且可洋人代客修整鐘表保用一年價比別家格外公道倘蒙貫官紳客商賜顧者須認明本行牌記庶不致悞

癸577

上海華英大藥房精製奇驗各藥

檸檬嗬囒水　各種鮮菓糖　急救痧症丸　預除時疫藥　萬應水瀉藥　秘製止痛藥　小兒水瀉藥　桂哪益壽酒　各種清香水　止腹瀉藥丸　辟瘟通關散　小兒胎毒散

益兒代乳粉　頭風薄荷糖　避疫第一散　清涼消熱散　開胃消食藥　傷風立愈藥　兩腋狐臭藥　除咳髮癬藥　無名腫毒藥　延齡廣嗣酒　清香洗牙水　急救霍亂藥

本藥房自向泰西各國選置道地眞品藥材虔製丸散膏丹各種藥酒藥水照相快鏡新式鏡匣幷醫家應用藥料噐具救吞生烟機噐化學電學牛痘苗管刀件量杯香水香皂代辦石印機噐油墨材料幷泰西新法製造噐具機噐一應俱全惟藥目浩繁卒皆靈驗不及細載茲將要藥標名列上賜顧諸公請認明四馬路老巡捕房東首新造紅磚大洋房便是

癸838

SCOTT'S EMULSION OF PURE COD LIVER OIL.
司各脫創製乳白淨鰧魚肝油

地亞士軍械

本行專辦軍械已歷三十餘年素蒙各大憲嘉獎稱許現在外洋愈加精求一應鋼快炮艦鐵路快利各槍無烟火藥以及各種機器更又新異幸請光顧看圖議價格外克己以廣招徠此佈

癸534

英八月票出售

今售英八月呂宋票定拆公道兼兌紅票雙張十二元單張四開照算分條七角華六月念六開彩凡蒙函購原班囘件此佈

老廣豐　萬寶來　萬福來　新廣豐　萬利昌　新行全　啓

壬718

上海華英大藥房
戒烟玫瑰參片

包可當場掃淨臭虱
奇法掃除 臭虫靈藥

本藥房發兌奇法掃除臭虫一藥已歷多載久經馳名海內藥味奇香樸鼻令人聞之神清氣爽臭虱聞之可當場立斃而且床上跳蝨蚊虫均可掃除大瓶五角小瓶三角舖設上海鐵馬路東首廣東益三堂老藥房啓

記1638

天下第一靈效內痔丸

大減價

大修不出五角

小修不取分文

壬1145

自告白

壬547

禮和洋行

良醫來滬

蘇城儒醫張仲芳先生精理內科凡大小男婦傷寒雜病一經診治沈痌立起誠醫中之聖手也曾在景行里醫治多人茲復來滬屬於三馬路西頭寶和里三巷之前求診者盍早往焉 章子頤告白

記1660

太陽保火險公司

本公司於西歷一千七百十年始創於英京倫敦開設至今計有一百九十餘年之久迄今分設上海數十年資本甚巨惟上年統核即英一千八百九十二年間總計保過險銀三兆二千三百四十四萬元現在專保中外房屋及一切棧房貨物生財等保償極其公道如蒙貫紳商賜顧者請至外洋涇橋北垸老總會南隔壁本賬房面議可也 英商公裕洋行啓

記1654

英學捷徑

本館專教育中國子弟以備洋關繙譯欽使舌人經濟通事與各種洋務必需之學如化學古學算學地理測量或商務近要等事無不循循善誘以期迅速成功無有過於此也 江西路四十二號同文館掌教布茂林啓

記1749

戒烟善法

香港紙局告白

記1663

僞誠德堂聲明假冒

癸1050

寄售保命藥水

禮拜三拍賣

禮拜四拍賣

禮拜一四拍賣車糖

記1642

輪船出口

二次彩

萬寶源

丹桂茶園
六月念一夜戲

天仙茶園
六月念一夜戲

天福茶園
六月念一夜戲